Evropský parlament
2024-2029

Výbor pro práva žen a rovnost pohlaví

2025/0239(COD)

5.3.2026

NÁVRH STANOVISKA

Výboru pro práva žen a rovnost pohlaví

pro Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

k návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se zřizuje Evropský sociální fond jako součást plánu národního a regionálního partnerství stanoveného v nařízení (EU) […] [o plánu NRP] a stanoví podmínky pro provádění podpory Unie v oblasti kvalitních pracovních míst, dovedností a sociálního začleňování na období 2028–2034
(COM(2025)0558 – C10-0172/2025 – 2025/0239(COD))

Zpravodajka: Alessandra Moretti

PA_Legam

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY

Výbor pro práva žen a rovnost pohlaví předkládá Výboru pro zaměstnanost a sociální věci jako příslušnému výboru:

Pozměňovací návrh 1

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(4) Unie čelí strukturálním výzvám vyplývajícím z ekonomické globalizace, zranitelných dodavatelských řetězců, řízení migračních toků a zvýšené bezpečnostní hrozby, přechodu na čistou energii, technologických ***změn*** a demografických změn, stárnoucí pracovní síly, nedostatku sociálního bydlení a rostoucího nedostatku kvalifikovaných pracovníků a pracovních sil v mnoha odvětvích a regionech.	(4) Unie čelí strukturálním výzvám vyplývajícím z ekonomické globalizace, zranitelných dodavatelských řetězců, řízení migračních toků a zvýšené bezpečnostní hrozby, přechodu na čistou energii, technologických a demografických změn, stárnoucí pracovní síly, ***rostoucích nerovností včetně přetrvávajících genderových nerovností a nárůstu útoků proti dosaženým právům žen,*** nedostatku sociálního bydlení a rostoucího nedostatku kvalifikovaných pracovníků a pracovních sil v mnoha odvětvích a regionech.

Or. en

Pozměňovací návrh 2

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(5) S přihlédnutím k měnícím se skutečnostem ve světě práce by Unie měla být připravena na současné a budoucí výzvy investováním do příslušných dovedností, usilováním o inkluzivnější růst a zlepšováním politik zaměstnanosti a ***sociálních*** politik, a to i se zřetelem na pracovní mobilitu a restrukturalizaci odvětví, přičemž je třeba věnovat pozornost městským a venkovským	(5) S přihlédnutím k měnícím se skutečnostem ve světě práce by Unie měla být připravena na současné a budoucí výzvy investováním do příslušných dovedností, usilováním o inkluzivnější***, udržitelnější a genderově citlivější*** růst a zlepšováním ***sociálních*** politik zaměstnanosti a ***zdravotních*** politik, a to i se zřetelem na pracovní mobilitu a restrukturalizaci odvětví, přičemž je třeba věnovat pozornost městským a venkovským oblastem, které se potýkají

oblastem, které se potýkají se specifickými nedostatky v sociální oblasti.

se specifickými nedostatky v sociální oblasti.

Or. en

Pozměňovací návrh 3

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(6) Od současnosti do roku 2040 ubude na trhu práce v Unii každoročně přibližně 1 milion osob. Kromě úbytku pracovní síly jsou některé regiony postiženy i nízkým a stagnujícím podílem obyvatelstva s terciárním vzděláním, což ztěžuje kompenzaci úbytku pracovní síly prostřednictvím vyšší produktivity práce. Tím se zvýší tlak na model sociálního zabezpečení Unie a ohrozí jeho udržitelnost a přiměřenost. Také to zvýší nedostatek pracovních sil a dovedností na trhu práce, což bude mít negativní dopad na hospodářský růst a konkurenceschopnost. V některých odvětvích to povede k tlaku na náklady práce. Je proto zapotřebí, aby ESF podporoval zvýšení účasti na trhu práce, zejména co se týče žen a mladých lidí, osob se zdravotním postižením a romských komunit, a ***aby podporoval zaměstnavatele*** při hledání vhodných lidí na dostupná pracovní místa, posiloval postavení starších pracovníků vhodnými opatřeními na trhu práce a na pracovišti, zajišťoval kvalifikovanou pracovní sílu schopnou řešit hlavní společenské výzvy a podporoval zdravou rovnováhu mezi pracovním a soukromým životem***, včetně zajištění*** přístupu ke kvalitní péči o děti.	(6) Od současnosti do roku 2040 ubude na trhu práce v Unii každoročně přibližně 1 milion osob. Kromě úbytku pracovní síly jsou některé regiony postiženy i nízkým a stagnujícím podílem obyvatelstva s terciárním vzděláním, což ztěžuje kompenzaci úbytku pracovní síly prostřednictvím vyšší produktivity práce. Tím se zvýší tlak na model sociálního zabezpečení Unie a ohrozí jeho udržitelnost a přiměřenost. Také to zvýší nedostatek pracovních sil a dovedností na trhu práce, což bude mít negativní dopad na hospodářský ***a udržitelný*** růst a konkurenceschopnost. V některých odvětvích to povede k tlaku na náklady práce. Je proto zapotřebí, aby ESF podporoval zvýšení účasti na trhu práce, zejména co se týče žen***, které jsou neúměrně postiženy nezaměstnaností, podzaměstnaností, nadměrným zastoupením práce na částečný úvazek, v nízko placených odvětvích a segmentací trhu práce, stejně jako*** a mladých lidí, osob se zdravotním postižením a romských komunit, a ***osob z dalších marginalizovaných skupin. Řešení rozsáhlé nezaměstnanosti žen má zásadní význam pro odstranění rozdílů na trhu práce, posílení ekonomické nezávislosti žen a podporu sociální soudržnosti. ESF by měl rovněž pomoci zaměstnavatelům*** při hledání vhodných lidí na dostupná pracovní místa, posiloval postavení starších pracovníků vhodnými opatřeními na trhu

práce a na pracovišti, zajišťoval kvalifikovanou pracovní sílu schopnou řešit hlavní společenské výzvy a podporoval zdravou rovnováhu mezi pracovním a soukromým životem, a ***to využíváním pružných uspořádání práce a práce na dálku, otcovské a sdílené rodičovské dovolené a zajištěním*** přístupu ke kvalitní a ***dostupné*** péči o děti ***a dalším formálním službám péče***.

Or. en

Pozměňovací návrh 4

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 8

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(8) Kromě toho Komise 26. února 2025 přijala sdělení „Dohoda o čistém průmyslu: společný plán konkurenceschopnosti a dekarbonizace“. Je nezbytné uznat klíčovou úlohu dovedností při podpoře úspěšného přechodu k čistší a konkurenceschopnější průmyslové budoucnosti v Unii. Rozvoj vysoce kvalifikované pracovní síly je zásadní pro podporu inovací a pokrok v dekarbonizaci a oběhovosti v důležitých průmyslových odvětvích. Toto zaměření na prohlubování dovedností má zásadní význam pro dosažení cílů Unie v oblasti spravedlivé transformace a pro udržení a zvýšení globální konkurenceschopnosti Unie. Přístup k environmentálním zdrojům a jejich přínosům je navíc ve společnosti nerovnoměrně rozdělen, stejně jako nebezpečí pro životní prostředí a zdravotní rizika. Je pravděpodobnější, že dopadnou nepřiměřeně na zranitelné skupiny.	(8) Kromě toho Komise 26. února 2025 přijala sdělení „Dohoda o čistém průmyslu: společný plán konkurenceschopnosti a dekarbonizace“. Je nezbytné uznat klíčovou úlohu dovedností při podpoře úspěšného přechodu k čistší a konkurenceschopnější průmyslové budoucnosti v Unii. Rozvoj vysoce kvalifikované pracovní síly a ***odstranění překážek, které v současné době omezují účast na trhu práce, zejména žen, v důsledku horizontální a vertikální segregace trhu práce,*** je zásadní pro podporu inovací a pokrok v dekarbonizaci a oběhovosti v důležitých průmyslových odvětvích. Toto zaměření na prohlubování dovedností má zásadní význam pro dosažení cílů Unie v oblasti spravedlivé transformace a pro udržení a zvýšení globální konkurenceschopnosti a ***udržitelnosti*** Unie. Přístup k environmentálním zdrojům a jejich přínosům je navíc ve společnosti nerovnoměrně rozdělen, stejně jako nebezpečí pro životní prostředí a zdravotní rizika. Je pravděpodobnější, že dopadnou nepřiměřeně na zranitelné skupiny.

Pozměňovací návrh 5

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 9

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(9) Cílem unie dovedností je podporovat rozvoj kvalitních, inkluzivních a adaptabilních systémů vzdělávání, odborné přípravy a dovedností, a zvýšit tak konkurenceschopnost, připravenost, bezpečnost a demokracii v Unii. Proto ***by*** Unie měla v souladu s unií dovedností zajistit dostatečné financování pro budování solidních základů dovedností a pro podporu celoživotních a na budoucnost zaměřených možností prohlubování dovedností a změny kvalifikace pro všechny, zejména s cílem řešit výzvy spojené s digitální a ekologickou transformací. To přispěje zejména k ***digitálním dovednostem*** a klíčovým základním technologiím, ale také k dovednostem na podporu nově vznikajících odvětví, s cílem vybavit lidi dovednostmi přizpůsobenými digitalizaci, změnám vyvolaným technologiemi a inovacemi a sociálním a ekonomickým změnám, usnadnit změnu zaměstnání a mobilitu a podpořit zejména dospělé osoby s nízkou nebo nedostatečnou kvalifikací. V souladu s unií dovedností je třeba výzvy spojené s digitální a ekologickou transformací řešit prohlubováním dovedností a změnou kvalifikace pracovníků, sladěním vzdělávání s potřebami průmyslu a podporou partnerství mezi vzdělávacími institucemi, zaměstnavateli a veřejnými orgány. Je rovněž nutné posílit oběh a přiměřené rozdělování dovedností na vnitřním trhu, mimo jiné prostřednictvím snazší přenositelnosti dovedností,	(9) Cílem unie dovedností je podporovat rozvoj kvalitních, inkluzivních a adaptabilních systémů vzdělávání, odborné přípravy a dovedností, a zvýšit tak konkurenceschopnost, připravenost, bezpečnost a demokracii v Unii. ***To zahrnuje identifikaci a odstranění strukturálních, institucionálních a systémových překážek, které brání nebo omezují plnou a rovnou účast žen v digitálním a technologickém odvětví, včetně vedoucích pozic. Unie by se*** proto ***měla zabývat genderovými stereotypy, které ovlivňují výběr předmětů ve škole, a omezeným přístupem k možnostem zvyšování a rekvalifikace v oblasti digitálních technologií pro ženy na trhu práce***. Unie ***by*** měla v souladu s unií dovedností zajistit dostatečné financování pro budování solidních základů dovedností a pro podporu celoživotních a na budoucnost zaměřených možností prohlubování dovedností a změny kvalifikace pro všechny, zejména s cílem řešit výzvy spojené s digitální a ekologickou transformací***, přičemž by měla upřednostňovat iniciativy, které posilují možnosti podnikání a samostatné výdělečné činnosti žen, žen ve vedoucích funkcích, a se zaměřením na zvýšení účasti žen v rozhodovacích procesech, a to zejména, ale nejen, v případě žen v podnikání a v odvětví STEM***. To přispěje zejména k ***posílení digitálních dovedností*** a ***ke*** klíčovým základním technologiím, ale také k dovednostem na podporu nově vznikajících odvětví, s cílem vybavit lidi dovednostmi přizpůsobenými digitalizaci,

a dokázat přilákat a udržet dovednosti v EU.

změnám vyvolaným technologiemi a inovacemi a sociálním a ekonomickým změnám, usnadnit změnu zaměstnání a mobilitu a podpořit zejména dospělé osoby s nízkou nebo nedostatečnou kvalifikací. V souladu s unií dovedností je třeba výzvy spojené s digitální a ekologickou transformací řešit prohlubováním dovedností a změnou kvalifikace pracovníků, sladěním vzdělávání s potřebami průmyslu a podporou partnerství mezi vzdělávacími institucemi, zaměstnavateli a veřejnými orgány. ***Je nanejvýš důležité zlepšit možnosti vzdělávání a modernizovat odborné vzdělávání a přípravu v oblasti přírodních věd, technologií, inženýrství a matematiky (STEM), se zvláštním zaměřením na ženy a dívky, aby se překonaly stávající genderové rozdíly v pracovní síle v oborech STEM, zajistila se širší účast žen v této oblasti a zaručil se jejich rovný přístup do tohoto odvětví, které nabízí vyšší platy a lepší kariérní vyhlídky, a aby se zvýšilo povědomí o příležitostech a rizicích týkajících se nových technologií, jako je umělá inteligence.*** Je rovněž nutné posílit oběh a přiměřené rozdělování dovedností na vnitřním trhu, mimo jiné prostřednictvím snazší přenositelnosti dovedností, a dokázat přilákat a udržet dovednosti v EU.

Or. en

Pozměňovací návrh 6

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 12

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(12) V zájmu posílení evropských společností a evropského sociálního modelu by členské státy měly v rámci svých plánů národního a regionálního	(12) V zájmu posílení evropských společností a evropského sociálního modelu by členské státy měly v rámci svých plánů národního a regionálního

partnerství přijatých v souladu s nařízením (EU) [nařízení o plánu NRP] přidělit ESF určitý minimální objem prostředků. Různorodá povaha a závažnost různých socioekonomických problémů v členských státech vyžaduje pružnější přístup k plánování. Ačkoli je pro zajištění opatření odpovídajících těmto výzvám nezbytná minimální úroveň podpory sociálních politik, musí také úzce odpovídat vnitrostátním a regionálním charakteristikám. Základní zdroje sociálních rozdílů nebo problémů musí být podkladem pro relativní význam investic a reforem v rámci hlavních směrů politik zaměstnanosti a ESF. To znamená, že politické záruky prostřednictvím tematického zaměření by měly být výsledkem spolupráce mezi členskými státy a Komisí. Minimální částka ESF musí rovněž najít rovnováhu mezi strategickým zájmem Unie investovat do svých lidí, a tím do kvality nabídky pracovních sil a sociálního pokroku, a zároveň investičními potřebami, které jsou zahrnuty v jiných specifických cílech uvedených v článku 3 [nařízení o plánu NRP].	partnerství přijatých v souladu s nařízením (EU) [nařízení o plánu NRP] přidělit ESF určitý minimální objem prostředků. Různorodá povaha a závažnost různých socioekonomických problémů v členských státech vyžaduje pružnější přístup k plánování ***v souladu s pokyny a obecnými zásadami***. Ačkoli je pro zajištění opatření odpovídajících těmto výzvám nezbytná minimální úroveň podpory sociálních politik, musí také úzce odpovídat vnitrostátním a regionálním charakteristikám. Základní zdroje sociálních rozdílů nebo problémů musí být podkladem pro relativní význam investic a reforem v rámci hlavních směrů politik zaměstnanosti a ESF. To znamená, že politické záruky prostřednictvím tematického zaměření by měly být výsledkem spolupráce mezi členskými státy a Komisí. Minimální částka ESF musí rovněž najít rovnováhu mezi strategickým zájmem Unie investovat do svých lidí, a tím do kvality nabídky pracovních sil a sociálního pokroku, a zároveň investičními potřebami, které jsou zahrnuty v jiných specifických cílech uvedených v článku 3 [nařízení o plánu NRP].

Or. en

Pozměňovací návrh 7

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 13

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(13) ESF by měl podporovat zaměstnanost, rovný přístup na trh práce pro všechny, spravedlivé a kvalitní pracovní podmínky a pracovní mobilitu. ESF by měl podporovat členské státy při poskytování podpory nezaměstnaným a neaktivním osobám prostřednictvím účinné, včasné, koordinované a individuálně uzpůsobené pomoci	(13) ESF by měl podporovat zaměstnanost, rovný přístup na trh práce pro všechny, spravedlivé a kvalitní pracovní podmínky a pracovní mobilitu. ESF by měl podporovat členské státy při poskytování podpory nezaměstnaným a neaktivním osobám prostřednictvím účinné, včasné, koordinované a individuálně uzpůsobené pomoci

založené na podpoře při hledání zaměstnání, odborné přípravě, prohlubování dovedností a změně kvalifikace a přístupu k jiným podpůrným službám, přičemž zvláštní pozornost by měla být věnována osobám ve zranitelném postavení a osobám, kterých se negativně dotýkají ekologická a digitální transformace nebo otřesy na trhu práce, jakož i těm, kdo jsou trhu práce nejvíce vzdálení. ESF by se měl nadále soustředit na nezaměstnanost mladých lidí a otázku mladých lidí, kteří nejsou zaměstnaní ani se neúčastní vzdělávání nebo odborné přípravy, a to prostřednictvím prevence předčasných odchodů ze vzdělávání a odborné přípravy a strukturálním zlepšením přechodu ze vzdělávání do zaměstnání, mimo jiné prostřednictvím plného provedení posílené záruky pro mladé lidi, která by měla rovněž podpořit kvalitní pracovní příležitosti pro mladé lidi. Kromě toho by měl ESF pokračovat v investicích do dovedností, které jsou klíčové pro ekologickou a digitální transformaci.

založené na podpoře při hledání zaměstnání, odborné přípravě, prohlubování dovedností a změně kvalifikace a přístupu k jiným podpůrným službám, přičemž zvláštní pozornost by měla být věnována osobám ve zranitelném postavení a osobám, kterých se negativně dotýkají ekologická a digitální transformace nebo otřesy na trhu práce, jakož i těm, kdo jsou trhu práce nejvíce vzdálení. ***ESF+ by se měl zaměřit na boj proti genderové segregaci ve vzdělávání, odborné přípravě a následně v zaměstnání. Kromě toho by ESF měl podporovat přechod žen, které vykonávají neformální a neplacenou pečovatelskou práci, do placeného zaměstnání, aby se snížilo riziko jejich dlouhodobé nezaměstnanosti, odloučení od trhu práce a jejich ekonomické závislosti. Zásadní je také podporovat návrat žen do placené práce po těhotenství, mateřské a rodičovské dovolené a zajistit odpovídající podmínky pro kojení na pracovišti***. ESF by se měl nadále soustředit na nezaměstnanost mladých lidí a otázku mladých lidí, kteří nejsou zaměstnaní ani se neúčastní vzdělávání nebo odborné přípravy, a to prostřednictvím prevence předčasných odchodů ze vzdělávání a odborné přípravy a strukturálním zlepšením přechodu ze vzdělávání do zaměstnání, mimo jiné prostřednictvím plného provedení posílené záruky pro mladé lidi, která by měla rovněž podpořit kvalitní pracovní příležitosti pro mladé lidi. Kromě toho by měl ESF pokračovat v investicích do dovedností, které jsou klíčové pro ekologickou a digitální transformaci.

Or. en

Pozměňovací návrh 8

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 15

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(15) ESF by měl usnadnit přístup ke službám, včetně posílení modernizace, digitalizace a odolnosti služeb zdravotní i dlouhodobé péče. ESF by měl podporovat členské státy při provádění opatření, jejichž cílem je odstranit všechny formy diskriminace a zajistit rovné příležitosti pro všechny, a zejména pro skupiny, které jsou na trhu práce nedostatečně zastoupeny, a zajistit rovný přístup ke službám. Pro zajištění rovných příležitostí a pracovní mobility má zásadní význam nabídka cenově dostupných, udržitelných a vysoce kvalitních služeb, jako jsou předškolní vzdělávání a péče, mimoškolní péče, vzdělávání, odborná příprava, zdravotní služby a dlouhodobá péče, zejména rodinné a komunitní služby péče. ESF by měl zajistit, aby všichni, včetně dětí v souladu s evropskou zárukou pro děti, měli přístup ke kvalitním základním službám. Ve vztahu k těmto službám by měly být zohledněny zvláštní potřeby osob se zdravotním postižením, mimo jiné pokud jde o přístupnost a také o nezávislý život. ESF by měl rovněž přispět k modernizaci systémů sociální ochrany, a to zejména s cílem podpořit jejich přístupnost.	(15) ESF by měl usnadnit přístup ke službám, včetně posílení modernizace, digitalizace a odolnosti služeb zdravotní i dlouhodobé péče. ESF by měl podporovat členské státy při provádění opatření, jejichž cílem je odstranit všechny formy diskriminace a zajistit rovné příležitosti pro všechny, a zejména pro skupiny, které jsou na trhu práce nedostatečně zastoupeny, a zajistit rovný přístup ke službám ***včetně zdravotních služeb***. Pro zajištění rovných příležitostí a pracovní mobility má zásadní význam nabídka cenově dostupných, udržitelných a vysoce kvalitních služeb, jako jsou předškolní vzdělávání a péče, mimoškolní péče, vzdělávání, odborná příprava, zdravotní služby a dlouhodobá péče ***zohledňující rovnost pohlaví***, zejména rodinné a komunitní služby péče. ***Za tímto účelem by ESF měl podporovat investice do dostupného a kvalitního vzdělávání a péče v raném dětství a do komunitních služeb a služeb domácí péče, aby členské státy mohly vytvořit podmínky pro inkluzivní trhy práce a odolnější hospodářský růst***. ESF by měl zajistit, aby všichni, včetně dětí v souladu s evropskou zárukou pro děti, měli přístup ke kvalitním základním službám. Ve vztahu k těmto službám by měly být zohledněny zvláštní potřeby osob se zdravotním postižením, mimo jiné pokud jde o přístupnost a také o nezávislý život. ESF by měl rovněž přispět k modernizaci systémů sociální ochrany, a to zejména s cílem podpořit jejich přístupnost. ***Vzorce v oblasti zdraví žen se liší od mužů, mimo jiné v oblasti sexuálního a reprodukčního zdraví, mateřství, menopauzy a nepoměrně vyššího výskytu některých chronických onemocnění. ESF musí členské státy podporovat při vytváření systémů zdravotní péče zohledňujících rovnost pohlaví a řešících zdravotní potřeby specifické pro ženy a muže.*** ***Dne 26. února 2026 Evropská komise***

uvedla, že nebezpečné potraty jsou otázkou veřejného zdraví a že přístup k potratům je nezbytný pro plnění požadavků Smluv. Vzhledem k tomu, že v rámci programu Unie v oblasti zdraví neexistuje vyhrazená rozpočtová položka, což by bylo velmi potřebné a politicky vhodnější, měly by členské státy dobrovolně a v souladu se svými vnitrostátními právními předpisy využívat ESF k tomu, aby umožnily přístup k cenově dostupným a bezpečným potratům všem ženám v Unii, které by si je jinak nemohly dovolit, a to bez ohledu na to, kde žijí, jakou mají státní příslušnost nebo místo bydliště, včetně žen ze zemí, kde jsou potraty nezákonné.

Or. en

Pozměňovací návrh 9

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 16

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(16) Podpora z ESF by měla být využívána k prosazování rovných příležitostí pro všechny, k podpoře silných záchranných sociálních sítí, sociálního začleňování a mezigenerační spravedlnosti a k boji proti chudobě. ESF by měl podporovat úsilí členských států bojovat proti chudobě, mimo jiné řešením materiální deprivace, za účelem přerušení bludného kruhu přenosu znevýhodnění z jedné generace na druhou a podporovat sociální začleňování prostřednictvím zajištění rovných příležitostí pro všechny, boje proti diskriminaci a řešení nerovností v oblasti zdraví. Je tedy nutné mobilizovat řadu politik zaměřených na nejvíce znevýhodněné osoby bez ohledu na jejich věk, včetně dětí žijících v chudobě, marginalizovaných komunit, jako jsou Romové, chudých pracujících	(16) Podpora z ESF by měla být využívána k prosazování rovných příležitostí pro všechny, k podpoře silných záchranných sociálních sítí, sociálního začleňování a mezigenerační spravedlnosti a k boji proti chudobě***, včetně chudoby, která silně souvisí s dětskou chudobou***. ESF by měl podporovat úsilí členských států bojovat proti chudobě, mimo jiné řešením materiální deprivace, za účelem přerušení bludného kruhu přenosu znevýhodnění z jedné generace na druhou a podporovat sociální začleňování prostřednictvím zajištění rovných příležitostí pro všechny, boje proti diskriminaci a řešení nerovností v oblasti zdraví***, včetně nerovného přístupu k bezpečným a legálním potratům, který se mezi členskými státy liší***. Je tedy nutné mobilizovat řadu politik zaměřených na

a nejchudších osob. ESF by měl podporovat aktivní začleňování osob, které jsou vzdálené od trhu práce, s cílem zajistit jejich socioekonomickou integraci. ESF by měl rovněž řešit problematiku bezdomovectví, a to i pomocí preventivních a zmírňujících opatření v souladu s Lisabonskou deklarací z roku 2021. Podpora sociálních inovací hraje při dosahování těchto cílů důležitou roli, a proto by měla být podporována.

nejvíce znevýhodněné osoby bez ohledu na jejich věk, ***místo bydliště,*** včetně dětí žijících v chudobě, marginalizovaných komunit, jako jsou Romové, chudých pracujících a nejchudších osob. ESF by měl podporovat aktivní začleňování osob, které jsou vzdálené od trhu práce, s cílem zajistit jejich socioekonomickou integraci. ESF by měl rovněž řešit problematiku bezdomovectví ***a zohledňovat, že ženy bezdomovectví prožívají jinak než muži***, a to i pomocí preventivních a zmírňujících opatření v souladu s Lisabonskou deklarací z roku 2021. Podpora sociálních inovací hraje při dosahování těchto cílů důležitou roli, a proto by měla být podporována. ***Začleňování genderového hlediska je horizontální zásadou napříč celým ESF. V důsledku toho musí být zakotvena v návrhu, provádění i sledování všech programů, aby se řešilo a odstranilo neúměrné vystavení žen a dívek chudobě a diskriminaci z důvodu příslušnosti ke dvěma či více skupinám. Očekává se, že rozdíly v chudobě žen a mužů se do roku 2030 prohloubí, neboť ženy budou i nadále tvořit většinu extrémně chudých lidí na světě. Riziko chudoby a sociálního vyloučení je neúměrně vysoké u žen ve zranitelných situacích a žen, kterých se týká diskriminace z důvodu příslušnosti ke dvěma či více skupinám, jako jsou starší ženy, osamělé ženy, ženy s dětmi a matky samoživitelky, uprchlice a migrantky, ženy barevné pleti, ženy z etnických menšin, homosexuální, bisexuální a transsexuální ženy a ženy se zdravotním postižením. Ženy žijící v chudobě čelí vyššímu riziku násilí, včetně násilí mezi partnery a domácího násilí, a to kvůli faktorům, jako je finanční závislost, nejistota bydlení a omezený přístup k podpůrným službám; Ženy žijící v chudobě a ve zranitelných situacích jsou navíc často zbaveny přístupu k cenově dostupným a bezpečným potratům, zejména pokud žijí v zemích, kde jsou potraty nezákonné,***

a nemohou si dovolit vycestovat do zahraničí.

Or. en

Pozměňovací návrh 10

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 17

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(17) Zásady demokracie, právního státu a ochrany základních práv jsou základními hodnotami Unie. Tyto hodnoty jsou zásadní pro každého člověka, zejména pro ty nejzranitelnější. Kromě toho mají zásadní význam pro účinné provádění ESF. ESF by proto měl také podporovat prosazování a uplatňování těchto hodnot pro všechny. ESF se bude i nadále zabývat právy osob se zdravotním postižením, jak jsou zakotvena v Úmluvě OSN o právech osob se zdravotním postižením. Zajistí rovněž soudržnost s Unií rovnosti a souvisejícími strategiemi1, jejichž cílem je bojovat proti diskriminaci na základě pohlaví, rasy nebo etnického původu, náboženského vyznání nebo přesvědčení, zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace a zajistit sociální soudržnost udržováním a rozvojem otevřené, na základních právech založené, demokratické, rovné a inkluzivní společnosti založené na zásadách právního státu.	(17) Zásady demokracie, právního státu***, rovnosti včetně genderové rovnosti*** a ochrany základních práv jsou základními hodnotami Unie. Tyto hodnoty jsou zásadní pro každého člověka, zejména pro ty nejzranitelnější. Kromě toho mají zásadní význam pro účinné provádění ESF. ESF by proto měl také podporovat prosazování a uplatňování těchto hodnot pro všechny. ESF se bude i nadále zabývat právy osob se zdravotním postižením, jak jsou zakotvena v Úmluvě OSN o právech osob se zdravotním postižením. Zajistí rovněž soudržnost s Unií rovnosti a souvisejícími strategiemi1, jejichž cílem je bojovat proti diskriminaci na základě pohlaví, ***genderu,*** rasy nebo etnického původu, náboženského vyznání nebo přesvědčení, zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace a zajistit sociální soudržnost udržováním a rozvojem otevřené, na základních právech založené, demokratické, rovné a inkluzivní společnosti založené na zásadách právního státu.

Or. en

Pozměňovací návrh 11

Návrh nařízení
Čl. 5 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Členské státy a regiony v příslušných případech stanoví integrovaný přístup k řešení problémů vyplývajících z demografické transformace v jedné nebo více zvláštních kapitolách plánu národního a regionálního partnerství.	***Komise uplatňuje přístup začleňující genderové hledisko při přípravě návrhů politik a posuzuje jejich dopad na řešení demografických výzev, jako je stárnutí populace, úbytek obyvatelstva v produktivním věku a rostoucí rozdíly mezi městy a venkovem.*** Členské státy a regiony v příslušných případech stanoví integrovaný přístup k řešení problémů vyplývajících z demografické transformace v jedné nebo více zvláštních kapitolách plánu národního a regionálního partnerství.

Or. en

Pozměňovací návrh 12

Návrh nařízení
Čl. 6 – nadpis

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Podpora pro řešení materiální deprivace	Podpora pro řešení materiální deprivace ***a chudoby***

Or. en

Pozměňovací návrh 13

Návrh nařízení
Čl. 6 b – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Členské státy a příjemci vybírají potravinovou a/nebo základní materiální pomoc na základě objektivních kritérií týkajících se potřeb nejchudších osob. Kritéria výběru potravin a případně zboží rovněž zohlední klimatické a environmentální aspekty v zájmu zajištění spravedlivé a řádné ekologické transformace, zejména s ohledem na omezení plýtvání potravinami a plastů na	2. Členské státy a příjemci vybírají potravinovou a/nebo základní materiální pomoc na základě objektivních kritérií týkajících se potřeb nejchudších osob ***a zohledňují přitom genderově specifické potřeby, jako jsou základní menstruační pomůcky a hygienická zařízení***. Kritéria výběru potravin a případně zboží rovněž zohlední klimatické a environmentální aspekty v zájmu zajištění spravedlivé

jedno použití. Ve vhodných případech se při výběru typu potravin, které mají být distribuovány, přihlíží k jejich přínosu k vyváženému stravování nejchudších osob. Potravinová a/nebo základní materiální pomoc může být poskytnuta přímo nejchudším osobám nebo nepřímo, například prostřednictvím poukázek nebo karet, v elektronické či jiné podobě, pokud je možné je vyměnit pouze za potravinovou a/nebo základní materiální pomoc. Podpora nejchudším osobám doplňuje veškeré sociální dávky, které jsou eventuálně poskytovány z vnitrostátních sociálních systémů nebo na základě vnitrostátního práva.

a řádné ekologické transformace, zejména s ohledem na omezení plýtvání potravinami a plastů na jedno použití. Ve vhodných případech se při výběru typu potravin, které mají být distribuovány, přihlíží k jejich přínosu k vyváženému stravování nejchudších osob. Potravinová a/nebo základní materiální pomoc může být poskytnuta přímo nejchudším osobám nebo nepřímo, například prostřednictvím poukázek nebo karet, v elektronické či jiné podobě, pokud je možné je vyměnit pouze za potravinovou a/nebo základní materiální pomoc. Podpora nejchudším osobám doplňuje veškeré sociální dávky, které jsou eventuálně poskytovány z vnitrostátních sociálních systémů nebo na základě vnitrostátního práva.

Or. en

Pozměňovací návrh 14

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 5 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	5a. Podle údajů Eurostatu žije v současnosti v členských státech EU v chudobě 64,6 milionu žen a 57,6 milionu mužů, což svědčí o tom, že dopad chudoby na ženy a na muže se liší. Odstranění všech typů genderově podmíněného násilí je zásadní pro odstranění chudoby žen, neboť život bez násilí ženám umožňuje plně se zapojit do jejich komunit a ekonomiky, získat přístup ke vzdělání, zdravotní péči, zaměstnání a sociálním službám, a tím dosáhnout ekonomické nezávislosti a tělesné autonomie. Vyzývá Komisi, aby vypracovala ambiciózní evropskou strategii proti chudobě do roku 2030 s konkrétními cíli pro snižování chudoby a s důrazem na ukončení chudoby žen a genderově podmíněného násilí

a prolomení bludného kruhu mezigenerační chudoby;

Or. en

Pozměňovací návrh 15

Návrh nařízení
Článek 6 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Článek 6a
	Podpora rovných příležitostí a přístupu na trh práce;
	Zvýšení účasti žen na trhu práce má zásadní význam pro dosažení hlavního cíle EU pro rok 2030, kterým je 78 % míra zaměstnanosti pro osoby ve věku 20 až 64 let, který byl stanoven v akčním plánu pro evropský pilíř sociálních práv a potvrzen vedoucími představiteli EU na sociálním summitu v Portu v květnu roku 2021. To přispívá k pokroku genderové rovnosti a k boji proti chudobě. Uvedený akční plán byl doplněn o dílčí cíl, kterým je snížit rozdíl v zaměstnanosti žen a mužů do roku 2030 alespoň o polovinu ve srovnání s rokem 2019. ESF by proto měl členské státy podporovat při řešení genderově specifických překážek v účasti na trhu práce, zajišťování lepší rovnováhy mezi pracovním a soukromým životem, mimo jiné prostřednictvím pružných pracovních úvazků pro oba rodiče, usnadňování přístupu žen ke kvalitním pracovním místům a k podnikání prostřednictvím pobídek pro podniky k zaměstnávání a podpoře žen, zejména matek samoživitelek, využívání otcovské a sdílené rodičovské dovolené a zajištění přístupu ke kvalitní a dostupné péči o děti a dalším formálním službám péče.

Or. en

Pozměňovací návrh 16

Návrh nařízení
Článek 6 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Článek 6b
	Podpora rovného přístupu ke kvalitním zdravotním službám
	Jak uvedl Evropský parlament v prosinci 2025, je důležité, aby Komise plně využila své pravomoci v oblasti zdravotní politiky a poskytla členským státům podporu při zajišťování všeobecného přístupu k sexuálnímu a reprodukčnímu zdraví a právům v rámci programu EU4Health na období 2021–2027. Vítá, že v únoru 2026 Evropská komise uvedla, že nebezpečné potraty jsou otázkou veřejného zdraví a že přístup k potratům je nezbytný pro plnění požadavků Smluv. Lituje však, že Komise nepovažuje za nutné zavést nový program financování, jak požaduje evropská občanská iniciativa. Vzhledem k tomu, že neexistuje jiná vyhrazená rozpočtová položka, je důležité, aniž by byly ohroženy sociální cíle, poskytnout členským státům, které v souladu se svými vnitrostátními právními předpisy podporují ženy ve zranitelných situacích, které si nemohou dovolit zdravotní služby, včetně služeb bezpečného potratu, bez ohledu na jejich státní příslušnost nebo místo bydliště, včetně žen ze zemí, kde je potrat nezákonný, přístup k finančním opatřením. Je důležité, aby bezpečné a legální potraty byly zaručeny jako pravomoc v oblasti zdravotní, nikoli v oblasti sociální.

Or. en

PŘÍLOHA: ZVEŘEJŇOVÁNÍ PODNĚTŮ

Zpravodajka prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že do své zprávy nezahrnula podněty od zástupců zájmových skupin spadajících do oblasti působnosti interinstitucionální dohody o povinném rejstříku transparentnosti[1] nebo představitelů orgánů třetích zemí, včetně jejich diplomatických misí a velvyslanectví, kteří musí být uvedeni v této příloze v souladu s článkem 8 přílohy I jednacího řádu.

[1] Interinstitucionální dohoda ze dne 20. května 2021 mezi Evropským parlamentem, Radou Evropské unie a Evropskou komisí o povinném rejstříku transparentnosti (Úř. věst. L 207, 11.6.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2021/611/oj).